

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: 2019. december 9-én a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat által a Községi és Tájházban (8440 Herend, Kossuth Lajos utca 45.) 17 órai kezdettel megtartott Közmeghallgatásán.

Jelen vannak: Etlinger Gáborné elnök,
Molnár Hajnalka elnökhelyettes,
Arnold Mária képviselő,
Hudi Katalin képviselő és
a település lakossága részéről 12 fő,
Lampertné Szöllőskei Melinda főtanácsos a helyi önkormányzat megbízásából.
(1.sz. melléklet: Jelenléti ív)

Napirend előtt

Az elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes – négy képviselő jelen van - és azt megnyitja. Elmondja, hogy Kotányné Móricz Anna Mária Képviselő előzetesen jelezte, hogy betegség miatt a közmeghallgatáson megjelenni nem tud.

Javaslatot tesz az ülés napirendjére, mely megegyezik a Meghívóban szereplő napirenddel. Az elnök javaslatát a képviselők – kiegészítés nélkül - az alábbiak szerint - egyhangúlag elfogadják.
(2. sz. melléklet: Meghívó)

N A P I R E N D

- 1./ Tájékoztató a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi tevékenységéről és a 2020. évi tervekről
- 2./ Vegyes ügyek

N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A

- 1./ Tájékoztató a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi tevékenységéről és a 2020. évi tervekről

Etlinger Gáborné: Szeretettel köszöntöm a megjelenteket a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi közmeghallgatásán.

Az októberi választások óta a 4 fős testület 5 főre bővült, egy kormányrendelet miatt. Az új képviselő Kotányné Móricz Anna, nem kell őt külön bemutatni, hiszen mindenki ismeri. Bízom benne, hogy jól tudunk majd együtt dolgozni vele.

Röviden ismertetném 2019. évi tevékenységünket.

Az idei év mozgalmasabb volt mint az előző.

Januárban részt vettünk Budapesten a Kongresszusi Központban megrendezett Gálán.

Már hagyomány, hogy a Dalkör és a Táncsoport vezetőjének egész évi útiköltségét 100.000-100.000 Ft-ot átvállalunk. Az énekkar Landesrát tagdíját szintén mi finanszíroztuk.

Az óvodai Vackor és Süni csoport részt vett Zircen a német nemzetiségi gyermek tánctalálkozón, az útiköltséget az önkormányzat finanszírozta. Kísérőként én is jelen voltam, örömmel fogadtam el a meghívást.

Az általános iskolás gyermekek 3-6. évfolyamos tanulói Szekszárdra utaztak német nyelvű színházlátogatásra, és megtekintették Fekeden a tájházat. A teljes útiköltséget magunkra vállaltuk, ami 220.000 Ft-ot tett ki.

A táncsoport részére 1 db lejátszó – mikro hifi – berendezés beszerzését finanszíroztunk.

A herendi gyermekek városközi táboroztatásához személyenként 10.000 Ft-tal járultunk hozzá. Sajnos idén csak 6 tanuló jelentkezett a táborozásra.

Az idén is részt vettünk a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségének évi közgyűlésén.

Június 8-án volt településünkön a Nemzetiségi nap, mely sváb bállal zárult a Börnadrágos Banda, régi nevén „Heimattöne” szolgáltatta a zenét.

Fellépő csoportok: Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde nemzetiségi csoportjai, herendi Regenbogen Énekkar, herendi Sonnenblumen Táncsoport, herendi Vergissmeinnicht Táncsoport, a Német Nemzetiségi Dalkör, meghívott vendégként a Német Nemzetiségi Énekkar Bajáról, akiket elkísért az ottani német nemzetiségi önkormányzat elnöke is. A műsor után vendégül láttuk a szereplőket és a meghívott vendégeket.

A Herend Környéki Önkormányzatok Család és Gyermekejóléti Szolgálatát által szervezett, német nyelvet tanuló, hátrányos helyzetű gyermekek táboroztatását 40.000 Ft-tal támogattuk.

A települési Önkormányzat meghívást kapott a testvérvárosba – Marktleuthenbe - a Bürgerfestre. Polgármester úr a nemzetiségi önkormányzatot kérte fel, hogy képviseljük településünket. A nemzetiségi önkormányzat 3 fővel, a nagy önkormányzat 1 fővel képviseltette magát. Nagyon ellaposodott a kapcsolat az utóbbi években a két település között, ezért Marktleuthenben néhány fiatal és idősebb polgár úgy döntött, hogy magánemberként létrehoznak egy egyesületet, amely tovább ápolja a kapcsolatot. A kinti városvezetés – mi is tapasztaltuk – nem szorgalmazza a kapcsolat folytatását. A látogatás eredményes volt. Egy küldöttség magánemberként eljött Herendre október elején. Addigra már meg is alakult az egyesület 30 fővel. Jövőre március 15-én lesz Marktleuthenben polgármester-választás. A küldöttség egyik tagja is indul a polgármester választáson, ő és a felesége is maximálisan azon van, hogy felélénküljön a kapcsolat.

Szeptember 20-án tartottuk a Képviselőtársunk, Arnold Mária által írt könyv: „Étkezési szokások és ételek Herendről” bemutatóját. A könyvet Márkusné Vörös Hajnalka a Veszprém Megyei Honismeret Elnöke mutatta be.

Nagy sikert aratott a könyv a herendiek körében, minden résztvevő család kapott 1 db könyvet ajándékba.

Ezen a napon hallhattunk egy előadást Dr. Hudi Józseftől - aki a Herend története című könyvet írta -, a németek betelepítéséről.

A napot egy szerény vendéglátással zártuk, melyre minden megjelent hivatalos volt.

Szeptember 21-én az Ó-temetőben tartottunk megemlékezést őseink 250 éves betelepítéséről, ahol közreműködött a nemzetiségi dalkör, Sabjanics Miklós plébános pedig áldást adott, a nemzetiségi önkormányzat megkoszorúzta a temetőben lévő fakeresztet.

A temetői megemlékezés után volt a hagyományos német mise, amit Nagy Károly a veszprémi Szent Mihály Bazilika plébánosa mutatott be német nyelven.

A mise végeztével megnyitottuk a helytörténeti szobát, megköszönve az adományokat, és a sok munkát, végül pedig az atya áldásával zárult a szombati nap. Nagy örömünkre a

helytörténeti szoba melletti helyiséget is megkaptuk, ahol a különböző szerszámok és eszközök fognak helyet kapni.

A felnőtt táncsoport tagja, Pintér Katinka – aki német nemzetiségi óvónőnek tanul Sopronban - megpályázott egy tanulmányi ösztöndíjat, a pályázatát írásban az önkormányzat is támogatta, nagy örömeinkre meg is kapta az ösztöndíjat.

Közben választás volt, ahol 5 fős lett önkormányzatunk, elnöknek személyemet, elnökhelyettesnek Molnár Hajnalkát választotta a testület. Köszönjük a bizalmat. A Megyei Német Önkormányzat képviselőjévé választották Molnár Hajnalka képviselőtársunkat. Ezúton is gratulálunk neki.

Hudi Kata képviselőtársunk írt három mesekönyvet, melyet a a megyei önkormányzat adott ki, a helyszínen meg lehet tekinteni a könyveket. Gratulálunk Katának.

Az idén is készítettünk falinaptárt, az ősszel átadott helytörténeti szobában készültek hozzá a fotók. A naptár címe: A múlt szemüvegével.

December 7-én tartották az általános iskolában a német nemzetiségi napot. Giron Józsefné a Chriskindl hagyományokról tartott bemutatót. Arnold Mária és Kotányiné Móricz Anna aszalt szilva levest főzött a gyerekeknek.

Kislődön részt vettünk a Chriskindl vándorkiállításon, felépítettük a herendi standot, és a megnyitón is jelen voltunk. Giron Józsefné jelezte, hogy tönkre ment 3 db csengő, és a ruhákat is fel kell újítani, amihez szüksége lenne anyagra. Természetesen finanszírozzuk a vásárlást. 7 db porcelánfejű babát fogunk vásárolni, hogy a legközelebbi Chriskindl kiállításra egyforma babák legyenek.

Végül, de nem utolsósorban elkészült a karácsonyi üdvözlő. Nagy köszönet Katának, ő volt a megálmodója és kivitelezője egy személyben.

Terveink a következő évre:

Aktívan részt venni a település életében a nagy önkormányzattal karöltve.

Az iskola és óvoda támogatása a hagyományörzésben. Búcsú szombatjára szentmise megszervezése. Szeretnénk német nyelvű misekönyvet beszerezni, de sajnos Magyarországon ez lehetetlen, a testvértelepülés segítségét fogjuk kérni ehhez.

Folytatnánk a könyvkiadást; egy sorozatot tervezünk, ebben helyet kapna pl. a helyi viseletek, régi fotók alapján bemutatni településünket. A naptár kiadást is szeretnénk folytatni.

Felkérést kaptunk a megyei önkormányzattól, hogy településünkön legyen 2020. október 10-én a megyei gála. A szervezésben maximálisan kivesszük részünket.

A Városlődön megrendezendő Christkindl kiállításon Herend is részt kíván venni 2020-ban is.

Az év közbeni, előre nem látható dolgokat igyekszünk maximálisan megoldani.

A Képviselő-testület az elnök tájékoztatóját – kiegészítés nélkül tudomásul vette.

Az elnök kéri a jelenlévők hozzászólását.

Buzás Tiborné: Büszkék vagyunk a nemzetiségi önkormányzatra, nagyon sokat dolgoznak a közösség érdekében.

Krén Péterné: Pályázatokról tudtok-e? Pályázatok, pályázatok-e valamire?

Drexler Jánosné: Kaptok-e a pályázatokról valamit? A tájszoba kialakítására nem volt pályázat?

Etlinger Gáborné: Kapunk a pályázati lehetőségekről listát. A tájszoba kialakítására sajnos nem lehetett pályázni. A legutolsó pályázatunk az elüzetés 70. évfordulójára 2018. január 14-én megtartott rendezvényre volt.

Glück László: Mindenki nevében szeretném megköszönni a nemzetiségi önkormányzat munkáját.

2./ Vegyes ügyek

2/1. **Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde támogatási kérelme**
(A kérelem a jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képezi.)

Az elnök ismerteti a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde kérelmét.

Etlinger Gáborné: Nagyon örülök neki, hogy nemzetiségi csoportok számára fejbábokat szeretnének vásárolni, hiszen így a gyerekek számára a mesék még nagyobb élményt nyújtanak.

Javasolom, hogy a kért 36.000 Ft-tal támogassuk az óvodát.

A képviselők egyetértő hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde kérelme tárgyában. A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

72/2019. (XII.9.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde részére – megállapodás alapján - 36 000 Ft támogatást biztosít azzal, hogy ez az összeg a német nemzetiségi csoportok számára 13 db textil fejbáb vásárlására kerüljön felhasználásra.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2020. február 29.

2/2. **Porcelánbabák vásárlása**

Etlinger Gáborné: A Christkindl-kiállításra egyforma babákat kellene vásárolni, így sokkal szebbek lennének a következő kiállításra. Giron Józsefné – aki a babákat öltözteti – szólt, hogy a Spar Áruházban vannak porcelánfejű babák 2.499 Ft/darab áron. Ez nagyon jó ár, javasolom, hogy 7 darabot vásároljunk belőle.

Kérem a képviselők véleményét.

A képviselők egyetértő hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket a porcelán babák vásárlása tárgyában. A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül az a következő határozatot hozza:

73/2019. (XII.9.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete – a Christkindl kiállításához - 7 db porcelán babát vásárol a herendi Spar Áruházban (Spar Partner 8440 Herend, Vasút u. 1/C.) 2.499,-Ft/db áron, mindösszesen 17.493,-Ft összegben. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a babák beszerzéséről gondoskodjon.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2019. december 20.

2/3. Nemzetiségi ruha varratása (Az árajánlat a jegyzőkönyv 4. számú mellékletét képezi.)

Etlinger Gáborné: 2017. évben varrattunk magunknak egységes nemzetiségi ruhát. Októbertől 5 főre bővült önkormányzatunk, ezért az új képviselő Kotányné Móricz Anna Mária részére is varratni kell nemzetiségi ruhát, hogy a rendezvényeken, eseményeken egyforma népviseletben tudjunk megjelenni. Kértünk árajánlatot a varrónőtől – aki a többi ruhát is varrata számunkra –, a varratás 21.000 Ft-ba fog kerülni. Az anyagot kell még megvásárolni a ruhákhoz. Szerint 40 ezer forintot irányozzunk elő erre a célra.

Az elnök szavazásra kéri a képviselőket a nemzetiségi ruha varratásának tárgyában. A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

74/2019. (XII.9.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. évben 1 darab német nemzetiségi ruha (női szoknya, alsószoknya, kötény, hosszú ujjú blúz, rövid ujjú blúz) varratását határozza el, maximum összesen 40.000 Ft összegben.

Felkéri az elnököt, hogy az anyagok megvásárlásáról, illetve a varratás megrendeléséről gondoskodjon.

Felelős: Etlinger Gáborné elnök

Határidő: 2020. március 31.

2/4. Sírcsokor készíttetése

Etlinger Gáborné: Sajnálattal tájékoztatlak Benneteket, hogy Szabó Gyula a márkói német nemzetiségi önkormányzat tagja elhunyt. A temetése december 13-án – pénteken – lesz. Én el szeretnék menni a temetésére, javasolom, hogy a nemzetiségi önkormányzat nevében egy kis sírcsokrot készíttessünk péntekre.

A képviselők egyetértő hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket a sírcsokor készíttetése tárgyában.

A képviselő-testület négy igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

75/2019. (XII.9.) HNNÖ határozat

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete – a márkói német nemzetiségi önkormányzat tagjának temetésére - 1 db sírcsokor készíttetését határozza el maximum 1.500 Ft értékben. Felkéri az elnököt, hogy a sírcsokor beszerzéséről gondoskodjon.

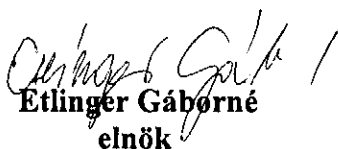
Felelős: Etlinger Gáborné elnök

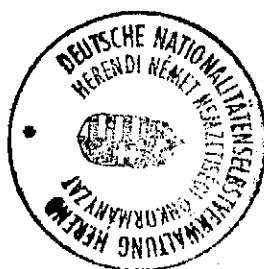
Határidő: 2019. december 20

NAPIREND UTÁN

Etlinger Gáborné Békés, Boldog Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet kívánt a jelenlévőknek, a Közmeghallgatást 17 óra 57 perckor bezárta – elköszönt.

Kmf.


Etlinger Gáborné
elnök




Molnár Hajnalka
elnökhelyettes